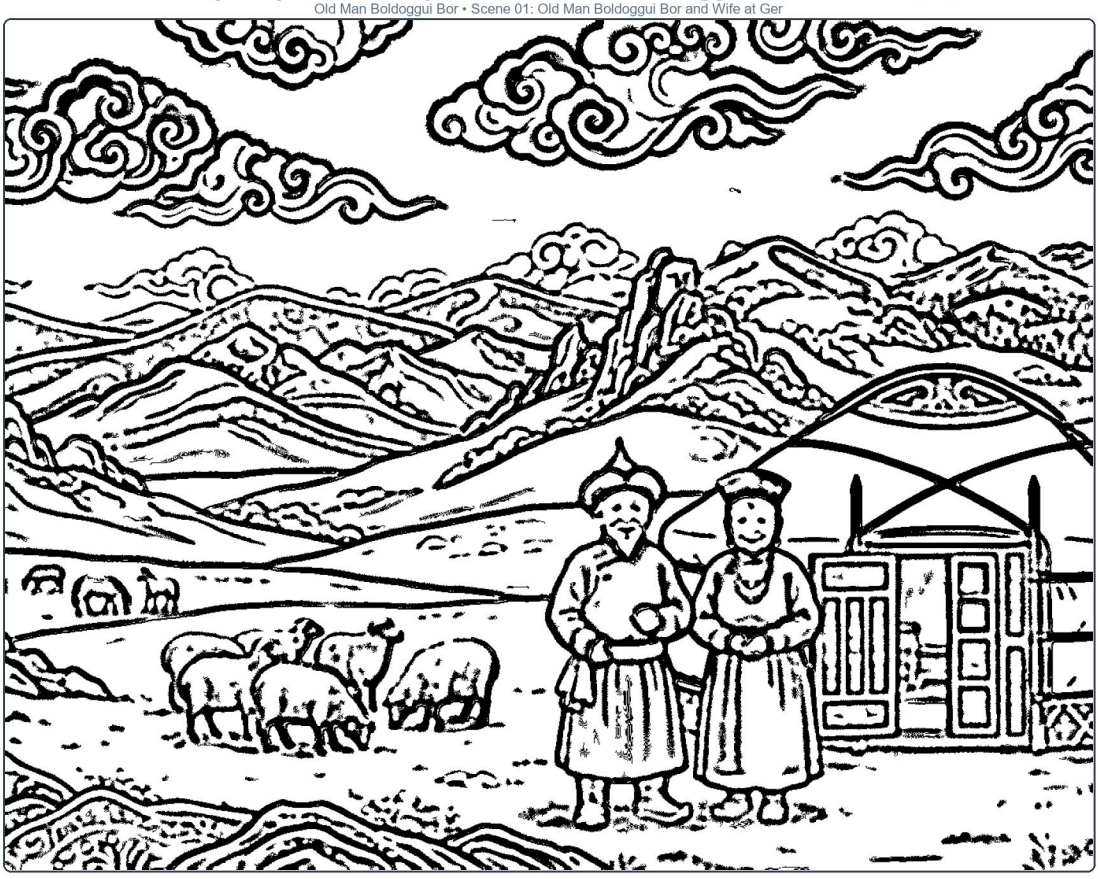
Болдоггүй бор өвгөн • 01-р хэсэг: Old Man Boldoggui Bor and Wife at Ger

Old Man Boldoggui Bor • Scene 01: Old Man Boldoggui Bor and Wife at Ger



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Эрт урьд цагт хэн хоёр хэзээ хөдөө амар тайван суудаг байсан бэ?

Question: Who lived peacefully together in the countryside long ago?

- ○ А) Болдоггүй бор өвгөн, бүтдэггүй бор эмгэн хоёр (Old Man Boldoggui Bor and his w
- ○ Б) Хаан, хатан хоёр (A king and queen)
- ○ В) Хоёр анчин залуу (Two young hunters)

2. УГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ӨВГӨН • ЭМГЭН • ГЭР • ХЭЭР

Find & circle 4 hidden words: OLD MAN • OLD WOMAN • GER/YURT • STEPPE

Г	Г	Э	Р	Э	Э
Ө	Р	Э	Э	М	Г
В	Х	Р	Г	Э	Х
Г	Э	М	Г	Э	Н
Ө	Э	Э	Н	Г	Э
Н	Р	Г	Э	Э	В

Хариулт: 1) А 2) ӨВГӨН (1-р багана), ЭМГЭН (4-р мөр), ГЭР (1-р мөр), ХЭЭР (2-р багана)

УГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(old man)

өвгөн

(old woman)

эмгэн

(ger/yurt)

гэр

(steppe)

хээр

Болдоггүй бор өвгөн • 02-р хэсэг: The Flying Horse and Non-Flying Sheep

Old Man Boldoggui Bor • Scene 02: The Flying Horse and Non-Flying Sheep



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Бор өвгөнд ямар ямар сонин мал байсан бэ?

Question: What wondrous animals did Old Man Bor have?

- ○ А) Нисдэг бор морь, нисдэггүй бор хонь (A flying brown horse and a non-flying sheep
- ○ Б) Аварга том шар үхэр (A giant yellow ox)
- ○ В) Алтан эвэртэй ямаа (A goat with golden horns)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: МОРЬ • ХОНЬ • НИСЭХ • БОР

Find & circle 4 hidden words: HORSE • SHEEP • FLY • BROWN

Х	М	Р	Ь	Ь	О
О	Х	Н	Э	Х	Н
Н	О	О	Б	Э	Б
И	Н	М	О	Р	Ь
С	Ь	Х	Р	С	Ь
Ь	Н	И	С	Э	Х

Хариулт: 1) А 2) МОРЬ (4-р мөр), ХОНЬ (2-р багана), НИСЭХ (6-р мөр), БОР (4-р багана)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(horse)

морь

(sheep)

хонь

(fly)

нисэх

(brown)

бор

Болдоггүй бор өвгөн • 03-р хэсэг: Heading to Forest for Firewood

Old Man Boldoggui Bor • Scene 03: Heading to Forest for Firewood



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Өвгөн сүхээ өвөртлөөд хаашаа юу хийхээр явсан бэ?

Question: Where did the old man go with his axe tucked in his sash?

- ○ А) Ой руу түлээ мод бэлтгэхээр (Into the forest to gather firewood)
- ○ Б) Зах дээр худалдаа хийхээр (To the town bazaar to trade)
- ○ В) Ан ав хийхээр (To hunt wild game)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: СҮХ • ТҮЛШ • ЯВАХ • МОД

Find & circle 4 hidden words: AXE • FIREWOOD • WALK • TREE

Я	В	А	Х	О	Л
А	С	С	Т	Я	Л
М	О	Д	Ү	Ү	Ү
А	О	Т	Л	Я	Х
С	Ү	Х	Ш	Я	М
А	Д	Я	Ү	Х	С

Хариулт: 1) А 2) СҮХ (5-р мөр), ТҮЛШ (4-р багана), ЯВАХ (1-р мөр), МОД (3-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(axe)

сүх

(firewood)

түлш

(walk)

явах

(prepare)

бэлтгэх

Болдоггүй бор өвгөн • 04-р хэсэг: Hungry Wolf Appears

Old Man Boldoggui Bor • Scene 04: Hungry Wolf Appears



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Ойн замд нь ямар амьтан таарч заналхийлсэн бэ?

Question: What creature confronted the old man on the forest path?

- ○ А) Өлөн саарал чоно (A hungry gray wolf)
- ○ Б) Мазаалай баавгай (A Gobi bear)
- ○ В) Зэрлэг гахай (A wild boar)

2. УГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ЧОНО • ӨЛӨН • ЗАМ • АЙХ

Find & circle 4 hidden words: WOLF • HUNGRY • PATH • FEAR

Л	М	М	М	Л	Л
Л	Ч	О	Н	О	Н
А	О	Ө	Н	Л	Л
З	А	М	Н	О	Ө
Н	Ө	Н	А	Й	Х
Н	Ө	Л	Ө	Н	М

Харгият: 1) А (5-р мөр), АЙХ (4-р мөр), ЗАМ (6-р мөр), ӨЛӨН (2-р мөр), ЧОНО (2-р мөр)

УГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(wolf)

чоно

(hungry)

өлөн

(path)

зам

(fear)

айх

Болдоггүй бор өвгөн • 05-р хэсэг: The Old Man's Butter Promise

Old Man Boldoggui Bor • Scene 05: The Old Man's Butter Promise



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Хонио хамгаалахын тулд өвгөн чононд юу өгнө гэж амласан бэ?

Question: What did the old man promise the wolf to spare his sheep?

- ○ А) Уулын оройгоос шар тос өнхрүүлж өгнө гэж (To roll a wheel of golden butter down
- ○ Б) Мөнгөн зоос өгнө гэж (To give silver coins)
- ○ В) Гэртээ хоол хийж өгнө гэж (To cook dinner at his ger)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ТОС • АМЛАХ • УУЛ • ӨГӨХ

Find & circle 4 hidden words: BUTTER/FAT • PROMISE • MOUNTAIN • GIVE

А	М	Л	А	Х	А
Ө	М	У	Г	Л	Ө
Г	М	О	Т	Ө	Г
Ө	У	У	О	У	Ө
Х	М	А	С	У	Л
Х	У	М	Т	Л	Г

Хариулт: 1) А 2) ТОС (4-р багана), АМЛАХ (1-р мөр), УУЛ (5-р багана), ӨГӨХ (1-р багана)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(butter/fat)

тос

(promise)

амлах

(mountain)

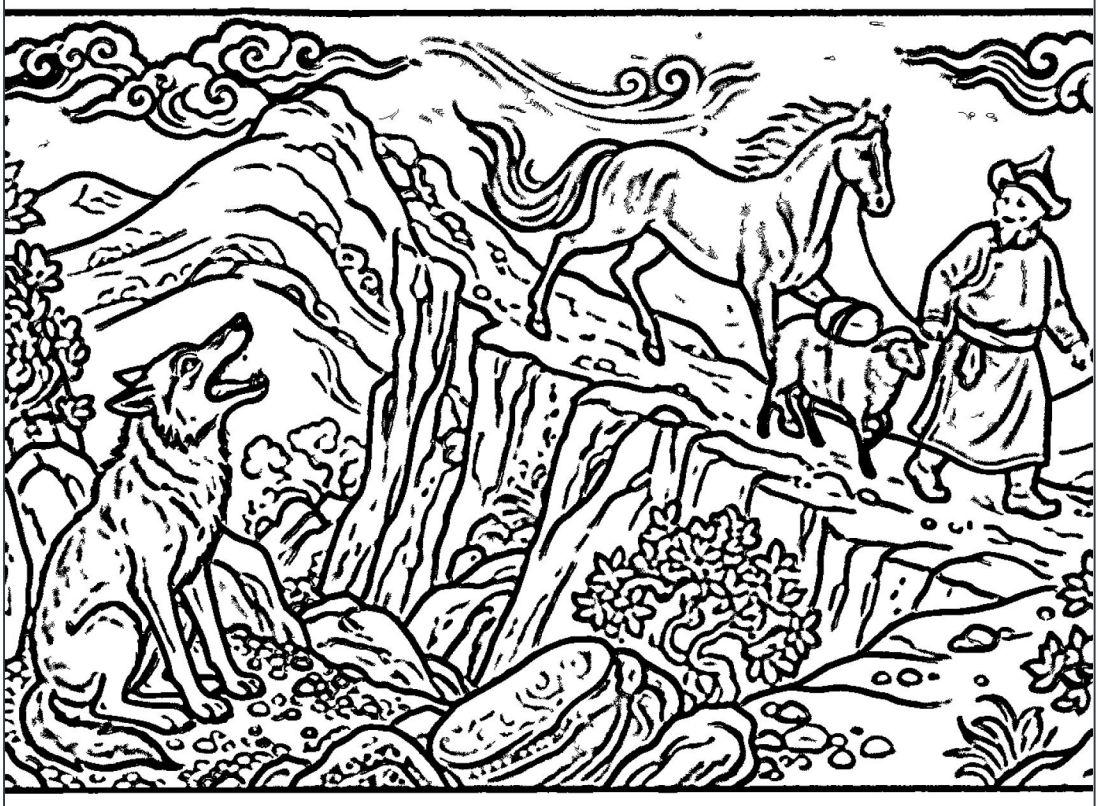
уул

(give)

өгөх

Болдоггүй бор өвгөн • 06-р хэсэг: Wolf Waiting Open-Mouthed at Mountain Foot

Old Man Boldoggui Bor • Scene 06: Wolf Waiting Open-Mouthed at Mountain Foot



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Чоно шар тосоо тосож авахаар яаж суусан бэ?

Question: How did the greedy wolf wait for the butter?

- ○ А) Уулын бэлд амаа том ангайн хүлээж суусан (Sat at mountain foot with mouth wid
- ○ Б) Мод руу авирсан (Climbed up a tree)
- ○ В) Нүх ухсан (Dug a deep hole)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: БЭЛ • АМ • ХҮЛЭЭХ • АНГАЙХ

Find & circle 4 hidden words: FOOT OF HILL • MOUTH • WAIT • OPEN WIDE

Л	А	А	Х	Э	Х
А	Н	М	Н	А	Ү
А	Г	А	Э	Э	Л
Х	А	Э	Б	Ү	Э
Л	Й	Э	Э	Й	Э
Х	Х	Б	Л	Ү	Х

Хариут: 1) А 2) БЭЛ (4-р багана), АМ (3-р багана), ХҮЛЭЭХ (6-р багана), АНГАЙХ (2-р багана)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(foot of hill)

бэл

(mouth)

ам

(wait)

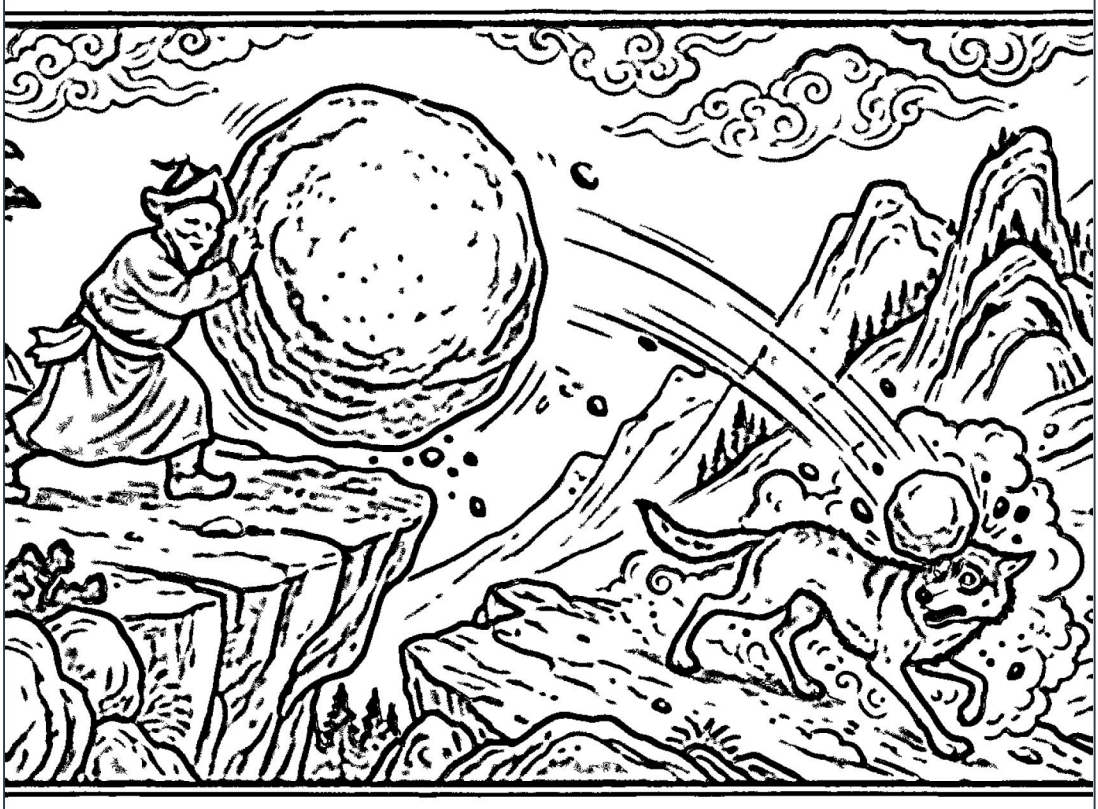
хүлээх

(open wide)

ангайх

Болдоггүй бор өвгөн • 07-р хэсэг: Rolling the Giant Boulder Down

Old Man Boldoggui Bor • Scene 07: Rolling the Giant Boulder Down



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Ухаант өвгөн шар тосны оронд юу уруудуулан өнхрүүлсэн бэ?

Question: What did the clever old man roll down instead of butter?

- ○ А) Том дугуй хүнд хад чулуу (A heavy round mountain boulder)
- ○ Б) Хөнгөн бөөрөнхий мод (A light wooden log)
- ○ В) Цасан бөмбөг (A giant snowball)

2. УГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ХАД • ЧУЛУУ • ӨНХРӨХ • ЦОХИХ

Find & circle 4 hidden words: BOULDER • STONE • ROLL • STRIKE

Н	Х	Х	А	Д	Х
Ө	Н	Х	Р	Ө	Х
У	Ц	О	Х	И	Х
Р	Ч	У	Л	У	У
Х	Х	О	Х	Н	А
Ө	У	Ө	Х	Х	О

Хариулт: 1) А 2) ХАД (1-р мөр), ЧУЛУУ (4-р мөр), ӨНХРӨХ (2-р мөр), ЦОХИХ (3-р мөр)

УГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(boulder)

хад

(stone)

чулуу

(roll)

өнхрөх

(strike)

цохих

Болдоггүй бор өвгөн • 08-р хэсэг: Wolf Fleeing in Terror

Old Man Boldoggui Bor • Scene 08: Wolf Fleeing in Terror



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Толгойгоо оногдсон чоно яасан бэ?

Question: What did the bruised wolf do after being hit?

- ○ А) Айн сандарч, шороо манарган зугтаж гүйсэн (Panicked and scrambled away rais
- ○ Б) Өвгөнийг хөөсөн (Chased the old man)
- ○ В) Уулан дээр гарсан (Climbed the mountain)

2. УГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ЗУГТАХ • ШОРОО • МОД • УС

Find & circle 4 hidden words: FLEE • DUST • TREE • WATER

У	О	Ш	Г	Х	Р
О	У	О	З	Ш	О
С	С	Р	О	У	Р
О	О	О	Ш	Ш	У
М	М	О	Д	Ш	У
З	У	Г	Т	А	Х

Хариулт: 1) А 2) ЗУГТАХ (6-р мөр), ШОРОО (3-р багана), МОД (5-р мөр), УС (2-р багана)

УГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(flee)

зугтах зугтах

(panic)

сандрах сандрах

(dust)

шороо шороо

(scramble)

гүйлгэх гүйлгэх

Болдоггүй бор өвгөн • 09-р хэсэг: The Fearsome Mangas Monster Arrives

Old Man Boldoggui Bor • Scene 09: The Fearsome Mangas Monster Arrives



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Маргааш нь өвгөн дээр ямар догшин амьтан гарч ирсэн бэ?

Question: What fearsome creature confronted Old Bor the next day?

- ○ А) Муу санаат догшин мангас (A ferocious multi-headed Mangas monster)
- ○ Б) Жижигхэн оготно (A tiny field mouse)
- ○ В) Шувуухай (A small bird)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: МАНГАС • ДОГШИН • АЙЛГАХ • ИРЭХ

Find & circle 4 hidden words: MONSTER • FIERCE • TERRIFY • ARRIVE

М	А	Н	Г	А	С
А	Й	Л	Г	А	Х
М	О	Ш	С	М	Г
Д	О	Г	Ш	И	Н
Н	Г	И	Р	Э	Х
Г	Н	Х	А	Г	Р

Хариут: 1) А 2) МАНГАС (1-р мөр), ДОГШИН (4-р мөр), АЙЛГАХ (2-р мөр), ИРЭХ (5-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(monster)

мангас

(fierce)

догшин

(terrify)

айлгах

(arrive)

ирэх

Болдоггүй бор өвгөн • 10-р хэсэг: Proposing the Stone-Crushing Contest

Old Man Boldoggui Bor • Scene 10: Proposing the Stone-Crushing Contest



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Өвгөн мангаст өөрийг нь идэхийн оронд юугаар хүчээ үзэхийг санал

Question: What contest did Old Bor propose to the monster?

- ○ А) Хатуу чулуу базаж нунтаглах тэмцээн (A contest of squeezing hard stones to dus
- ○ Б) Гүйлтийн уралдаан (A foot race)
- ○ В) Дуу дуулах (A singing competition)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: СОРИХ • БУЦААХ • ХҮЧ • МОД

Find & circle 4 hidden words: TEST • SQUEEZE • STRENGTH • TREE

О	Б	Х	Ч	Р	Б
Х	А	У	Ч	Ү	У
С	О	Р	И	Х	Ц
Х	М	О	Д	Д	А
Ү	М	Р	О	Х	А
Ч	С	И	Р	А	Х

Хариулт: 1) А 2) СОРИХ (3-р мөр), БУЦААХ (6-р багана), ХҮЧ (1-р багана), МОД (4-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(contest)

тэмцээн

(test)

сорих

(squeeze)

буцаах

(strength)

хүч

Болдоггүй бор өвгөн • 11-р хэсэг: Swapping the Stone for Dried Curd

Old Man Boldoggui Bor • Scene 11: Swapping the Stone for Dried Curd



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Ухаант өвгөн чулууны оронд өврөөсөө юу нууцаар гаргасан бэ?

Question: What did the clever old man secretly pull from his deel?

- ○ А) Цагаан хуурай хатуу ааруул (Hard white dried milk curd)
- ○ Б) Эрдэнийн шил (A crystal gem)
- ○ В) Төмөр бөмбөлөг (An iron ball)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ААРУУЛ • НУУЦ • ӨВӨР • СОЛИХ

Find & circle 4 hidden words: DRIED CURD • SECRET • POCKET/DEEL • SWAP

О	Ө	Н	А	А	Ө
Л	Х	У	У	Ө	В
А	С	У	Р	У	Ө
У	Л	Ц	У	Х	Р
А	А	Р	У	У	Л
У	С	О	Л	И	Х

Хариулт: 1) А 2) ААРУУЛ (5-р мөр), НУУЦ (3-р багана), ӨВӨР (6-р багана), СОЛИХ (6-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(dried curd)

ааруул

(secret)

нууц

(pocket/deel)

өвөр

(swap)

солих

Болдоггүй бор өвгөн • 12-р хэсэг: Crushing Curd to Dust

Old Man Boldoggui Bor • Scene 12: Crushing Curd to Dust



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Өвгөн ааруулаа чанга базаад юу гэж хэлсэн бэ?

Question: What did Old Bor say as he crushed the curd to powder?

- ○ А) «Би чулууг ингэж буталж чаддаг юм!» гэв ('I can crush hard stone into powder like
- ○ Б) «Энэ их амттай байна» гэв ('This is delicious!')
- ○ В) «Би ядарлаа» гэв ('I am tired')

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: БАЗАХ • ҮЙРМЭГ • БУТРАХ • ЦАЦАХ

Find & circle 4 hidden words: SQUEEZE • POWDER • CRUMBLE • SCATTER

Э	З	Р	Ц	А	А
У	Б	А	З	А	Х
Ү	Й	Р	М	Э	Г
Б	У	Т	Р	А	Х
Й	Ү	Й	У	Б	А
З	Ц	А	Ц	А	Х

Хариулт: 1) А 2) БАЗАХ (2-р мөр), ҮЙРМЭГ (3-р мөр), БУТРАХ (4-р мөр), ЦАЦАХ (6-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(squeeze)

базах

(powder)

үйрмэг

(crumble)

бутрах

(scatter)

цацах

Болдоггүй бор өвгөн • 13-р хэсэг: Monster Straining Against Real Stone

Old Man Boldoggui Bor • Scene 13: Monster Straining Against Real Stone



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Мангас жинхэнэ хатуу чулууг хичнээн базаад яасан бэ?

Question: What happened when the monster squeezed the real rock?

- ○ А) Хөлсөө дуслуулан хичээсэн ч огт буталж чадаагүй (Strained and sweated but co
- ○ Б) Чулууг тэр дор нь буталсан (Crushed the rock instantly)
- ○ В) Чулуугаа залгичихсан (Swallowed the rock)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: ХӨЛС • ШАХАХ • ХАТУУ • МОД

Find & circle 4 hidden words: SWEAT • STRAIN • HARD • TREE

Ш	О	О	Ш	А	У
Ш	Ө	Х	А	Х	Х
О	Х	А	Х	У	Л
Л	Ө	Т	А	А	М
Х	Л	У	Х	У	С
М	С	У	М	О	Д

Хариулт: 1) А 2) ХӨЛС (2-р багана), ШАХАХ (4-р багана), ХАТУУ (3-р багана), МОД (6-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(sweat)

хөлс

(strain)

шахах

(hard)

хатуу

(cannot)

чадахгүй

Болдоггүй бор өвгөн • 14-р хэсэг: Terrified Monster Flees

Old Man Boldoggui Bor • Scene 14: Terrified Monster Flees



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Өвгөний ер бусын хүчнээс эмээсэн мангас яасан бэ?

Question: What did the frightened monster do after witnessing Bor's trick?

- ○ А) Айн сүрдэж, эргэж харалгүй хол зугтсан (Fled in sheer terror and never came bac
- ○ Б) Өвгөнтэй найзалсан (Became friends with the old man)
- ○ В) Гэрт нь орж суусан (Sat in the ger)

2. УГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: АЙДАС • СҮРДЭХ • ХОЛ • МОД

Find & circle 4 hidden words: TERROR • AWE • FAR • TREE

Р	Д	Ү	С	Х	Ү
Й	М	О	Д	Х	Д
М	Ү	Д	О	О	Д
Л	Д	Ү	А	Л	Э
С	Ү	Р	Д	Э	Х
С	А	Й	Д	А	С

Хариулт: 1) А 2) АЙДАС (6-р мөр), СҮРДЭХ (5-р мөр), ХОЛ (5-р багана), МОД (2-р мөр)

УГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(terror)

айдас

(awe)

сүрдэх

(far)

хол

(run off)

зугтаах

Болдоггүй бор өвгөн • 15-р хэсэг: Peaceful Triumphant Finale

Old Man Boldoggui Bor • Scene 15: Peaceful Triumphant Finale



1. БЯЦХАН СОРИЛ • QUIZ

Асуулт: Болдоггүй бор өвгөний үлгэр бидэнд юуг сургаж байна вэ?

Question: What does the folktale of Old Man Boldoggui Bor teach us?

- ○ А) Хүч чадлаас илүү овсгоо, хурц ухаан бэрхшээлийг ялдаг (Wit and cleverness triu
- ○ Б) Дандаа айж явах хэрэгтэй (One should always be afraid)
- ○ В) Ойд очиж болохгүй (Never go to the forest)

2. ҮГИЙН ЭРЭЛЧ • WORD DETECTIVE

Хүснэгтээс 4 үг олоод дугуйлаарай: АРГА • УХААН • ЖАРГАХ • АМАР

Find & circle 4 hidden words: WIT • WISDOM • LIVE HAPPY • PEACEFUL

Г	А	Р	Г	А	Ж
Г	А	А	Н	Р	А
Ж	А	А	Р	Ж	Р
А	А	М	А	Р	Г
У	Х	А	А	Н	А
Х	Г	Р	Г	Р	Х

Харгият: 1) А 2) АРГА (1-р мөр), УХААН (5-р мөр), ЖАРГАХ (6-р багана), АМАР (4-р мөр)

ҮГ БИЧИХ ДАСГАЛ • WORD TRACE

(wit)

арга

(wisdom)

ухаан

(live happy)

жаргах

(peaceful)

амар